

Kollektív gazdaságaink életéből

A fejlődés útján

A parkolati kollektív gazdaság udvarán éves borjak kerekednek. A kollektivisták saját nevelésűket növelik állattartományukat. Az igazságtalanságok kívül jelenleg tíz fejőstehénnél, tíz fiaskocáknál és 129 juhoknál tevének össze haszonállattartományuk. Szarvasmarhaállományuk még hét különböző kora borjú, sertésállományuk öt fiatal fiaskoca, több malac, juhállományuk pedig 91 bárány egészíti ki. Ezekből részben növelik az állattartományt, részben pedig jó fajokra cserélik be.

Az állattartomány növelése megköveteli a helyiségek bővítését is. A szarvasmarhák számára istálló, a juhok számára karám, a sertéseknek pedig nagyobb óra és fiastóra van szükségük. Ezeket előreláthatólag még ez évben nagyrészt helyi erőforrásokból építik fel. A falak felhúzásához szükséges téglaikat a kollektivisták gyártják.

A kollektivisták más irányban is fejlesztik gazdaságukat. A konyhakertészeti növények termesztési területét jelentősen növelték. Ez évben 7,5 hektáron termesztettek zöldséget, főzélkeket, spédig káposztát, paprikát, paradicsomot, kékparadicsomot, hagymát, vöröskáposztát, borsot, burgonyát stb. Termesztettek dinnyét is. Két hektár területen öntözési berendezéseket létesítettek. A vízvezetők gátak és csatornák elkészítése folyamatban van.

A konyhakertészeti hozamának növeléséről idejében gondoskodtak. A területet összel jó mélyen felszántották, itt most csak kultivátorozni kell. Megfelelő mennyiségű és jóminőségű palántáról gondoskodtak. Több mint 200 négyzetméter melegágyat készítek, melyben már szépen zöl-

delnek a palánták. A minőség javítása érdekében a magvakat az aradi Agroszem vállalatnál szereztek be. Tomuța Ioan kertész irányításával, a kertészeti csoport tagjai jól dolgoznak. A paradicsompalánták már átültetettek. A megfelelő gondozás eredményeképpen a káposzta- és paradicsompalánták kiültetésre alkalmasak. Amikor a talaj erre alkalmas lesz, megkezdik a kiültetést. Más munkát is végeznek itt. Megkezdtek a hagyma dugdosását. Munteanu Elisabeta csoportvezető mozgósításával csaknem teljesen befejezték a fokhagyma ültetését.

A kedvezőre fordult időjárás felhasználva, a kollektivisták, Hegyi István brigádvezető irányításával megkezdtek a zab vetését. Tittizer József, Juhász József és Mogyorós József az első napon öt hektár területen vetették el a zabot. A terméshozam növelése érdekében fajmagra cserélik be vetőmagjaikat. Így például tíz hektárhoz szükséges napraforgómagot és 20 hektár bevetéséhez szükséges kukoricát cserélik be fajvetőmagra az állammal.

A kollektivisták pénzügyi életük biztosítása és a közös állomány növelése érdekében ipari, illetve kertészeti növények termesztésére, valamint gabonatermesztésre szorultak az állammal. Így a szerződés alapján tíz hektáron kukoricát és négy hektáron kertészeti növényt termesztettek. Ezenkívül 23.500 kiló búzát, 3550 kiló napraforgómagot, 1950 kiló rizst és 10.850 kiló kukoricát adnak át az állammal szerződésileg. Mindezek nagyban növelik pénzügyi életüket.

H. M.

Világosról írják levelezőink

A község szépítéséért

Ion Slavici községi virággyárak nagy kedvvel indultak, mert őr Világoson az- tönkrementek. Rendbe munkába és rövid idő letelet. Azért, hogy a község szépítéséért. A virággyárak nagy kedvvel indultak, mert őr Világoson az- tönkrementek. Rendbe munkába és rövid idő letelet. Azért, hogy a község szépítéséért. A virággyárak nagy kedvvel indultak, mert őr Világoson az- tönkrementek. Rendbe munkába és rövid idő letelet. Azért, hogy a község szépítéséért.

Gabona átadásra szerződnek

Világoson a kollektivisták és a mezőgazdasági társulások tagjai, miután szerződést kötöttek az állammal, egyenlőre is kötelezik magukat gabonaátadásra. A pártvezetett agitátorainak politikai felvilágosító munkája nyomán felismerték azokat az előnyöket, amelyekben részesülnek. „Az állam biztos és előnyös vevő” — mondogatják és egyre többen jelentkeznek a szövetkezeti szerződés kötés céljából. Ugyanakkor nagy mennyiségű gabonát ajánlanak fel. A község területén az év első negyedében 115 tonna kukorica, 19 tonna buza, 5700 kiló napraforgó átadásra kötöttek szerződést. Az állammal a leg- több gabonamennyiséget Selean Pavel, Tihel Ioan, Botocan Ilie kollektivisták, valamint Bakó György, Crisan Pavel, Engelhardt János társulási tagok és mások ajánlották fel. A szerződés kötésének folynak.

Badescu Stefan

Munkában az állandó bizottság

Világoson a községgazdálkodási állandó bizottság javaslataira önkéntes munkával (az öndó alapból) négy új cementgyűrűs hidat építettek Galsán. Ez Crisan Pavel és Czimbró Márton képviselők javaslataira történt. A le- lőségeket megvitatták az állandó bizottság tagjaival, majd önkéntes munkára mozgósították a vá- lasztottakat.

Ezekben a napokban a galsai képviselők újabb javaslatot ter-

jesztettek a világoi néplánás végrehajtó bizottságához (ide tartozik ugyanis a falu). Két utcában az útjavításról volt szó. Miután a végrehajtó bizottság jóváhagyta a kérést, megindult a munka. 34 köbméter követ hordtak az úttestre és megkezdtek szétterítést. A mozgósító munkában Drllea. Damian rajoni képviselő tünt ki.

Dulhaz János

A TEBA gyár könyvtárában

A napokban a TEBA gyárban jártam s gondoltam, beneztek a könyvtárba is. Tisztaság mindenféle, az állványokon szebbnél-szebb és jobb- nál-jobb könyvek sorakoznak egymás mellett. Nagyon kíváncsi voltam, vajon hány könyvük lehet?

— Körülbelül ötezer van — mondta Macean Hortenzia, a könyvtáros. — Ilyen nagy könyvtárnak biztos sok az olvasója is.

— Igen, olvasóink száma meghaladja a 700-at. Mindenki anyanyelvén olvashat: román, magyar és német, ezenkívül egyházi francia nyelvű könyvet vettünk. A gyár területén hat mozgókönyvtár működik, az utó- bi időben a felelősök eléggé elhanyagolták munkájukat. Remélem, az újonnan választott mozgókönyvtá- rosok jobban dolgoznak. Egy nehézségünk volt, éspedig az, hogy a könyvtár elég messze van az új gyárpép- letektől.

Tettek-e valamit az akadályok elhárítása érdekében?

— Már megoldottuk ezt a kérdést is. Az üzemi élkező előszobájában ceruza és papír áll a dolgozók rendelkezésére, amelyre felírják munka- helyüket, nevüket és a könyv címét, amelyet olvasni szeretnének. Ezek a papírok hozzám kerülnek, s én aztán kiviszem nekik a kívánt könyvet.

— Ez nagyon értékes és praktikus

eljárás. Hogyan állnak az újonnan megjelent könyvekkel?

— Általában mindegyiket megvá- sároljuk. Olvasóink nagyon szeretik a szépirodalmat. A napokban is érdekes eset történt. Erkezett egy pár könyv, például Goethe Faust- ja is köztük volt. S annyian jelent- keztek olvasására, hogy végül is ki kellett sorolni...

— Gyermekmesék? — kértem az egyik polcra mutatva.

— Igen, gyermek is járnak a könyvtárba január elsejétől, az üzem dolgozóinak fiai és leányai. Sokat olvasnak és feltűnt nekem, hogy gyorsan visszahozzák a kárt könyvet. Egy- kettőt kikérdeztem, hogy miről is ol- vasott. Mindig pontos és kielégítő választ kaptam. Mesédelvőket szoktunk rendezni a gyermekek szá- mára, amelyen igen sokan vesznek részt.

— Mióta könyvtáros?

— Nem egészen egy éve. S öszin- tén szölv, a kezdet nagyon nehéz volt. Most már belejöttem a munká- ba. Nagyon szeretek a könyvtárban dolgozni.

Ez meg is látszik a környezetben. S azt hiszem, a munkások is meg van- nak eligazítva Macean Hortenziával, mert ilyen könyvtárba szívesen lép be az ember.

Bozó Katalin



A gyengén játszó temesvári egyetemisták legyőzték a resicai Metalult

Temesvári Egyetemi Sportklub—Resicai Metalul 1:0 (1:0)

A CFR stadionban játszották le 3000 néző előtt a Román Kupamér- közést, amelyen — nagy meglepésé- re — a resicai csapat játszotta a jobb futballt. Az egyetemisták gyen- ge napot fogtak ki és igen gyakran a megengedettnél keményebben is játszottak. Ezt meglehették, mert Maier Aurel (Lugos) játékezőtől „férfias játék”-nak minősítette a ké- zenlékvő durvaságokat is. Három- négy meg nem adott 11-es tanuskod- tait erről az eddig még nem tapaszt- alt bíráskodási módszerről, amely — remélhetőleg — nem fog megho- nosodni. A csapatok így álltak fel:

Temesvári Egyetemi Sportklub: Fuchs — Sbircsa, Brinzei, Florescu — Cojoreanu, Tanase — Gîrleanu, Leret, Cioescu, Cadariu, Mițaru. **Resicai Metalul:** Boceanu — Husek, Chirila, Potocanu — Nicolin, Apró — Manolache, Tischler, Urcan, Mateon, Scinteie.

A resicaiak kezdik a Játékot szél

ellen és néhány támadás után fel- jön a temesvári egyetemi csapat, de csak három eredménytelen szöglet jelzi fölényét. A 13. percben Gîrlea- nu beadásszerű lövésénél összeütkö- zik Boceanu kapussal, aki megsérül, leviszik és helyét Apró, az oldalfe- delt foglalja el. A 17. percben ve- szélytelennek látszó támadás után Cadariu lövése talál utat a hálóba (1:0). A 22. percben összjáték után Tischler nagy helyzetből mellé lö, majd egy perc múlva Mateon lö gölt, de a játékezőt les cimen meg- semmisíti. A 26. percben a resicai együttes ér el eredménytelen sarok- rúgást, majd a 32. percben Boceanu — ha sántikálva is — ismét elfog- lalja helyét a kapuban. A 40. per- ben Cojoreanu tisztáz egy resicai szögletet, majd Mateon lövését vé- di a temesvári kapus. A 43. percben Sbircsa hendset vét a büntetőterü- leten belül, de a játékezőt nem ad- ja meg a 11-es. A 44. percben sa-

rokugás után nagy kavardás a re- sicai kapu előtt, végül is Mița ru lö- vése a lécezt surolva kerül mellé.

A második félidőben a resicai csap- at kap jobban lábra és a 6. per- ben egyenlíthetne: Scinteie jó beadá- sát Manolache fejeli, de Fuchs ka- pus a levegőben uszva szögletre

tölja a labdát. A beadást a kapus megkaparintja. A 8. percben Urcan lövését továbbítja szögletre a kitü- nően védő temesvári kapus s a be- adás ismét az 6 zsákmánya. A má- sik oldalon Cioescu fut el a jobb- szélén, beadását Boceanu védi. A 28. percben Sbircsa a 16-oson belül felvágja Mateont, a játékezőt szög- letet ítélt. Három perccel később Ca- dariut szabálytalanul akadályozzák a büntetőterületen belül, de a játé- kezőt hagyja a szabálytalanságo- kat. Közben a büntetőterületen kívül is történnek meg nem engedett tal- palások, kézzel való taszítások, a- melyek mind megtorlatlanul ma- radnak. A 39. percben minden ok nélkül szögletet ítélt a bíró a teme- sváriak ellen: a beadást Chirila főle- jelzi. Gîrleanu lövését védi Bocea- nu. Urcan lövése pedig Fuchsna- ad munkát és vége a mérkőzésnek.

Szögletarány 6:4 (2:4) a resicai csap- at javára.

A győztes csapat legjobbjá Fuchs kapus, kivül csak Brinzei és Cojo- reanu érdemel említést. A resicai együttesben Chirila játszott jól, de jó volt Potocanu, Nicolin és — amíg bírta — Mateon is.

Első mérkőzésükön győztek a közüzemi kézilabdázók

ICA Arad—Galaci Stîința 5:3 (3:1)

Vasárnap kezdődtek meg a küz- delmek a kézilabda bajnokság „B”- osztályában és az ICA csapata jó kezdés után visszavetve is biztosan győzött a galaci egyetemisták ellen. A két csapat a következő összeállít-ásban állt fel:

ICA: Nagy (Pelzer) — Schorsch, Grünzweig, Aman, Schmalz, Brisch- ler — Cîndea, Marschang, Ketten- stock, Salich, Shira. (Csere: Kiffer). **Galaci Stîința:** Gunea (Simionescu Julian) — Babos, Urgeanu, Si- mionescu Iancu, Tanase, Pîsoi — Damian, Vasiliu, Panlea, Sîrbu, Ta- masanu. (Csere: Razmarita).

Az első 7 percben az aradiak már három gólos előnyre tettek szert, de a félidő vége előtt a vendégcsapat 13 méteresből szőit. Szünet után előbb 3:2, 4:2, 5:2 lesz az eredmény, majd 5:3 arányban végződik a ta- lálkozó az aradiak javára. A gólo- kat Salich (3-at, egyet 13 méteres- ből), Brischler és Schmalz, illetve Panlea (13 méteresből), Vasiliu és Simionescu Iancu szereztek. A mér- közést a temesvári Luchian vezette. A győztes csapatból Schmalz, Brischler és Salich, a galaciak közül Gunea, Simionescu Iancu és Sîrbu játszottak átlagon felül.

Az ifjúsági vivő világ bajnokság

bukaresti versenyen szombaton a női tör, vasárnap pedig a párbajtör ver- senyeit bonyolították le.

A női törversenyben a szovjet Zabelina győzött, míg a további sor- rend a következő: 2. N. Kleijweg (Hollandia), 3. C. Flesch (Luxemburg), 4. Orbán Olga (RNG), 5. H. Mees (Nyugat-Németország).

A vasárnap párbajtörverseny is szovjet győzelmet hozott: az első helyen Cernikov végzett, míg a második helyre a francia Janaut, a har- madikra pedig a verseny nagy esélyese, az olasz Saccaro került. A ro- mán versenyzők közül egyedül a 15 éves, tehetséges ifj. Guráth Béla ke- rült a döntőbe.

Nagyszebeni Progresul—UVA (Amte) 4:2

Az RNK kupamérkőzésén során Piskin találkozott a két csapat és a nagyszebeniek szép küzdelem és vá- tozatos játék után győztek a néhány tartalékkal fellálló aradi vagongya- ri együttes ellen.

Egyéb kupaeredmények: Nagy- szalonai Törkvés — Nagyvárad- i Sportklub 2:1, Petrozsenyi Jiul—Turnu-Severinul CFR 1:1 (hosszabbít-ás után), Constantai Locomotiva—Bukaresti Dinamo 1:0, Iasi CFR—Birladi Dinamo 2:2 (hosszabbít-ás után), Bukaresti Rapid—Bacaui Di- namo 1:0, Szatlinvárosi St. Rosu—Vajdahunyadi Corvinul 3:2, Hadse- reg Központi Háza—Moreni Flaca- ra 7:1, Dinamo Obor—Bukaresti CSU 2:0, Bukaresti Progresul—Bu- karesti Titan 23 August 5:4, Beszer- celi Gloria—Marosvásárhelyi Energia 5:2, Ploesti Petrolul—Brladi Di- namo 11:0, Kolozsvári Dinamo—Szat- mári Törkvés 3:1, Szatlinvárosi Traktor—Aranyosgyéresi Sodrony- ipar 2:1.

—O—

Aradi csapat értékes győzelme a tartományi bajnokságban

Aradi ICA—Temesvári Progresul 1:0 (1:0)

A tartományi labdarugó bajnok- ságban Temesváron vendég szerepelt az aradi közüzemi labdarugó együt- tes, amely a bajnokságban vezető Temesvári Progresul ellen rendkívül értékes győzelmet aratott. Az aradiak gólját a 10. percben Huplea szerezte. Az ICA erre a mérkőzésre a követke- ző összeállítású csapattal állt ki: Demin — Bakos, Budiu, Redis — Török, Vagala — Blaj, Veres, To- nyaszky, Barna, Huplea.

Nagy küzdelem után győztek az aradi röplabdázók UVA (Amte)—Bukaresti Victoria 3:2

Hosszu vereségsorozat után végre győztek az aradi röplabdázók.

Szinte érthetetlen a csapat eddigi gyenge szereplése, hiszen a keret jobb erőkből áll, mint a tavalyi és mégis most a kiesés ellen kell küzdenie.

Meggyőződésünk, ha a csapat ilyen lelkesedéssel küzdött volna az előbbi mérkőzéseken is, akkor most sokkal feljebb volna a táblázaton. A mérkő- zés bővelkedett izgalomban. Az első játszmát a bukarestiek nyerték 15:11 arányban. Gyengén kezdett az UVA. 6:1-re húzták el a vendégek, lassan belemelegedtek az aradiak is, 10:12-re javítottak, de a bukarestiek jobban összpontosítottak és megnyerték a játszmát. A második játszmában szinte ellenállhatatlan volt az aradi csapat, Ghergaru és Pavel nagy le- csapásokkal nyerték egyre-másra a pontokat és 15:6 arányban nyerték a játszmát is. A harmadik játszma volt a legizgalmasabb. 6:1-re vezettek a bukarestiek, az aradiak pillanatok alatt 9:6-ra javítottak, hogy utána 15:13 arányban elveszítették. A negye-

dik játszma is változatos volt, ami az eredmény kialakulását illeti. 8:5-re vezetett az UVA, majd a Victoria ve- zetett 11:9-re, és végül 15:11 arány- ban nyertek az aradiak. Az ötödik, döntő játszmában a vendégcsapat kezdett jobban, 4:2-re vezettek, ettől kezdve az aradi csapat nagy lelkesé- déssel fektült a játékba és 13:6 ará- nyu vezetésre tett szert, ekkor ide- geskedni kezdtek és a bukarestiek csak sikerült Tönechinek a győzelmet hozó pontot megszereznie.

A csapatokban a következő játéko- sok szerepeltek: UVA: Pavel, Gher- garu, Huber, Ciobotaru, Perjache, Tonenchi, Jitaru és Rista. Victoria: Stelian, Vasiliu, Georgescu, Lupan, Gheorghiu, Ungureanu és Dragomir.

Az aradiak elismerést érdemelnek lelkes játékukért, mégis kiemelkedtek Pavel, Ghergaru, míg a bukarestiek közül Stelian és Georgescu érdemel dicsekedést. Tarchila Nicolae bukaresti játékezőtől hátráltatva vezette a mérkőzést.

G. I.

PRONOSPORT KÖZLEMÉNY

A Pronosport április 6-i 14. számu versenyén a 12 találatos szelvény az alábbi:

I. Bacaui Dinamo—Bukaresti Ra- pid 2
II. Constantai Locomotiva—Buka- resti Dinamo 1
III. Vajdahunyadi Corvinul—Szta- linvárosi St. Rosu 2
IV. Resicai Metalul—Temesvári CSU 2

V. Iasi CFR—Birladi Dinamo x
VI. Aradi UVA (Amte)—Nagysze- beni Progresul 2
VII. Lazio—Juventus 2
VIII. Padova—Milan 1
IX. Genua—Lanerossi 1
X. Torino—Fiorentina 1
XI. Udinese—Roma 2
XII. Atalanta—Verona 1

Néhány sorban

A kézilabda bajnokság A-osztályá- ban a férfi csapatok csoportjában a főbb eredmények: Temesvári Stîința—Temesvári Technometal 11:10, Hadse- reg Központi Háza—Zombolyai Recolta 13:8, Szatlinvárosi Dinamo—Resicai Metalul 14:12, Nagyszebeni Voința—Fogarasi Chimia 11:4.

A röplabda bajnokság A-csoportjá- nak néhány eredménye: Bukaresti Di- namo—Progresul ITB 3:2, Szatlinvá- rosi Tractorul—Kolozsvári CSU 3:1.

Szólóban a magyar és a bolgar kötöttfogású birkózó válogatott csap- atok mérkőztek és a magyarok 9:7 arányban megszerezték a győzelmet.

Az amerikai Oerter új díszkoszvető világcuscsot ért el: eredménye 6172 cm.

A sakkvilágbajnoki döntő mérkő- zés sorozatának 13. játszmája döntel- lenül végződött és így Botvink 8:5 arányban vezet Szmiszlov ellen.

A magyar labdarugó bajnokság csonka fordulójának eredményei: MTK—Csepel 1:1, Tatabánya—Pécs Baranya 2:1, Szombathely—Dorog 1:0, Szeged—Komló 1:1. A bajnok- ságban a Ferencváros vezet 27 pont- tal az MTK és a Tatabánya (24—24 pont), valamint a Honvéd (23 pont) és az Újpesti Dózsa (22 pont) előtt.

A jugoszláv labdarugó bajnokság eredményei: Vojvodina—Partizan 5:1, Spartacus—Velezs 5:1, Hajduk—Za- greb 1:0, Dinamo—Vardar 3:0, Rad- nicski—Buducnost 4:0, Split—Vörös Csillag 1:1 állásnál a második fél- idő 27. percében félbeszakadt, mert a Vörös Csillag levonult. A sorrend: 1. Dinamo 32, 2. Partizan 27 pont, 3—5. Vörös Csillag, Radnicski és Hajduk 24—24 pont.

A magyar—francia tornaversenyen a magyar tornászok győztek. A fér- fiaknál 283,45:280,80, a nőknel pedig 188,45:187,80 volt az eredmény.

Három csapat edzőmérkőzése a CFR pályán

Szombaton délután a CFR-pályán három csapat: a CFR, az Indagrara és a FZ — tehát egy „B”, egy „C”- osztályos és egy városi bajnokság- ban szereplő együttes — edzőmér- közést játszott. A vasutasok az első félidőt a cukorgyáriak ellen játszot- ták és a küzdelem 1:1 arányban döntetlenül végződött. A 16. percben Szóher lőtte a CFR gólját, a 43. percben pedig Varga révén egyenlí- tett a FZ.

A második félidőben a CFR az Indagrara ellen játszott és ez a fél- idő a vasutasok 2:1 arányu győze- mével végződött. A 15. és 25. per- ben Szóher két góljára a 40. percben Putici révén választották a szesz- gyáriak.

A harmadik félidőben a FZ és az Indagrara játszottak és a cukorgya- ri csapat sokkal élénkebben mozgott ellenfelénél. Ez a félidő gólnélküli döntetlennel zárult, noha az FZ-nek több biztos helyzete volt.

Az ifjúságiak világ bajnoki labdarugó tornáján

Gyenge kezdés után — kitűnő folytatás...

A Nemzetközi Labdarugó Szövet- ség Ifjúsági világ bajnoki tornáján a román csapat gyengén kezdett és el- első mérkőzésén 1:0 arányu vereséget szenvedett a görög ifjúsági váloga- tottól. Azután felljavult az együttes és két mérkőzést nyert egymásután és most 4 ponttal vezet a csoportjá- ban. Második mérkőzésén a magyar válogatott ellen 2:1, a harmadikon pedig a hollandok ellen 3:1 arány- ban nyert népköztársaságunk ifjúsági válogatottja. A harmadik fordulón a magyarok 1:0 arányu győzelmet arat- tak a törökök felett. Szerdán a török válogatott lesz a román csapat utol- só ellenfele a selejtezőben és ha ezen a mérkőzésen is győz a román együt- tes, akkor mint csoportgyőztes kerül be a legjobb négy közé. Az elődöntőt és a döntőt április 11—13. között vívják majd meg a csapatok.

—O—

Turbine Erfurt—UTA 1 0 (1:0)

A textilgyári labdarugók vasárnap Erfurtban játszották első mérkőzésü- ket a Német Demokratikus Köztársá- ságban. Az aradiak jól játszottak és legalább döntetlen érdemelték volna. Az első félidőben a hazai csapat les- gólt ér el és hiába játszik fényben az UTA a második félidőben, nem tud egyenlíteni. A második félidőben a játékezőt egy 11-es nem adott meg az aradi csapat javára.

Szocialista mezőgazdasági szektorunk dolgozóinak országos tanácskozása

A mezőgazdaság szocialista szektorának megszilárdításáért és fejlesztéséért, a mezőgazdasági termelés növeléséért

Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs beszámolója

— Rövidített szöveg —

(Folytatás lapunk előző számából.)

A jól kondicionált és kalibrált hibrid-vetőmag a legfőbb biztosítéka a jó kukoricatermésnek. Ezért a hibrid-vetőmagot termesztő nagy gazdaságokban szántó és kalibráló berendezéseket kell felszerelni. Az állami gazdaságok egyik legfontosabb problémája a gazdaságok szakszervezetének és gazdasági szempontból jól szervezett egységeiké való átszervezése a kérdés. A tulajdonos kiterjedt gazdaságokat legfeljebb 5000 hektárral mezőgazdasági területtel rendelkező gazdaságokká szervezték át; a gyakorlati bebizonyította, hogy ez az intézkedés helyes volt, mert az átszervezett gazdaságok könnyebben irányítható és vezethető gazdasági egységekké váltak. Az átszervezési akciót tovább kell folytatni, figyelembe véve az egyes gazdaságok profilját és fejlődési kilitásait.

A hektárhozam és az állatok hozamának szüntelen növelése, a termékegységre eső munkaidő csökkentése: ezen az úton kell haladnia az állami gazdaságok gazdasági termelőmunkájának is.

Tanácskozásunk — mutatott rá a továbbiakra Gh. Gheorghiu-Dej elvtárs — olyan időszakban tartjuk, midőn a mezőgazdaság szocialista szektora mind jelentősebbé válik a mezőgazdasági termelés és az áruháza termelés egészében.

Noha az egyes gazdaságok között különbségek vannak a szocialista termelési viszonyok fejlettségi fokait illetően és sok egység még mindig nem használja ki kellőképpen a szocialista termelési mód nagy lehetőségeit és tartalékait, a szocialista szektor bővülése már most megmutatja pozitív eredményeit a mezőgazdasági termelésben, tartós és egyre szélesebb alapot nyújt annak sokoldalú fejlődéséhez és öröndes távlatokat nyit a jövőre.

Mindez a Román Munkáspárt örösi politikai és szervező munkájának az eredménye, annak az eredménye, hogy a párt alkotó módon alkalmazni tudta a mezőgazdaság szövetkeztetésére vonatkozó lelini tanítás és levonta a tanulságokat a gazdag szovjet tapasztalatokból országunk sajátos feltételeinek és a jelenlegi fejlődési szakasznak megfelelően.

A mezőgazdaság szocialista szektorának bővítésén és erősítésén fáradozva, a párt úgy irányítja és szervezi a falusi dolgozók erőfeszítéseit, hogy az elkövetkező néhány év folyamán jelentősen szaporítsák a növényi és állati termelést a dolgozók életszínvonalának emelése érdekében.

Megemlítve azt a tényt, hogy az utóbbi két esztendőben 169.000 hektárral területet tettünk művelhetővé, Gh. Gheorghiu-Dej elvtárs hangsúlyozta, hogy ezt a területet jelentős mértékben ki lehet és ki is kell szeljesíteni és ez irányban számos mód-szerrel jelt meg, közöttük a gyenge minőségű természetes legelők hasznosítását, a Duna árterületén a már eddig lecsapolt területeken kívül további 100.000 hektárral területnek ártóztatás révén való művelhetővé tételét. További 100.000 hektárral terület nyerhető a mezőgazdaság számára az ország többi folyójának ártóztatásával és szabályozásával. Legalább 100.000 hektárral homokos terület tehető termővé Olteniában, valamint az ország északnyugati és délnyugati részén. Művelhetővé tehető továbbá legalább 100.000 hektárral szikes terület. Ugyanakkor el kell kerülni a szántóterületeken való védősáv-ültetéssel végbemenni pazarlást, harcolni kell az erózió ellen.

Arra a tényre utalva, hogy országunk körülményei között a mezőgazdasági termékek bősége elérésének legfőbb eszköze elsősorban nem a szántóterület növelése, hanem a hektárhozam fokozása, a szónok kiemelte a fejlett agrotechnikai módszerek bevezetésének és általánosításának jelentőségét, így az őszi szántást a tavaszi vetések alá, az istállótrágya és műtrágya felhasználását, az öntözéses termőterületek kiterjesztését.

A népi demokratikus állam, — mutatott rá a szónok — jelentős beruházásokat eszközölt a műtrágyagyártás növelésére. A szocialista ipar fejlődésére támaszkodva, határozottan tovább megyünk a mezőgazdaság kémizálása útján.

Megemlítve, hogy a MEZOGAZDASAG FEJLESZTÉSÉBEN A LEGFONTOSABB AZ, HOGY NOVELJOK A GABONATERMELEST, KOLONOSKEPPEN A BUZA- ÉS KUKORICATERMELEST, a szónok rámutatott arra, hogy a mezőgazdasági termékek anyagi ösztönzésére irányuló párt- és kormányintézkedések következtében a buza és rozs vetésterülete az 1950. évi 2.988.000 hektárról 1957-ben 3.123.000 hektárra növekedett. Ebben az időszakban a hektáronkénti átlagtermés is emelkedett s túlhaladta a régi Romániában elért átlagtermést; ennek ellenére, a hektáronkénti terméshozam nem felel meg országunk éghajlati és talajviszonyainak, valamint a népi demokratikus államunk által biztosított lehetőségeknek.

NAGYOBB EROFESZITESEKE? KELL TENNUNK ANNAK ERDEKEBEN, HOGY A KÖVETKEZO EVEKBEN 3.500.000 HEKTART VESSONK BE BUZAVAL ÉS ROZZSAL S HOGY LEGKEVESEBB 5.500.000 TONNA OSSZTERMEST ERJONK EL — hangsúlyozta Gh. Gheorghiu-Dej elvtárs.

A továbbiakban a szónok rámutatott arra, hogy szükséges a vetésterületek jó gondozása, az idejében történő és veszteségmentes betakarítás, a kombájnnal való gépi betakarítás általánosítása, új, bőventermő és kiváló minőségű buzaajták ki-termesztése. Ehhez kutatóintézeinknek és kísérleti állomásainknak fokozniuk kell a vetőmagcserét a hasonló éghajlati és talajviszonyok mellett sok őszi búzát termeszto országok intézeteivel.

A kukoricatermesztés fejlesztésével, a kukorica vetésterületének és hektárhozamának növelésével foglalkozva a szónok rámutatott arra, hogy ma a kukorica európai vetésterületének 25 százaléka országunkban van. A kukorica vetésterületének nagysága szempontjából a szocialista országok között a Szovjetunió és a Kínai Népköztársaság után a harmadik helyen állunk.

A II. PARTKONGRESSZUS IRÁNYELVEI ELŐIRJAK — hangsúlyozta a szónok —, HOGY A KÖVETKEZO EVEKBEN 4 MILLIO HEKTARRA NOVELJOK A KUKORICA VETESTERULETET ES EVENTE LEGALAB 8-9 MILLIO TONNA KUKORICAT TERMELEJUNK. Elérhetjük és el is kell ér-nünk, hogy országos viszonylatban előbb hektáronként átlag legalább 2000 kiló, majd fokozatosan 2500 kiló, sőt ennél is több szemeskukoricát termesszünk.

A NOVENYEK NORMALIS FEJLEDESI KÖRÜLMENYEI MELLET, TELJES GEPESITÉSSEL, A MOTRAGYAFELEK SZELESKÖRÖ ALKALMAZASAVAL ÉS A HIBRIDKUKORICA TERMESZTÉS-NEK ALTALANOSITASAVAL 10 MILLIO TONNAS KUKORICA OSSZTERMESRE SZAMITHATUNK.

Kukoricafogyasztásunk, beleértve a lakosság ételmezéséhez szükséges mennyiséget, az ipar szükségletét, az állatok takarmányozását s a vetőmagszükségletet, 4.000.000-4.500.000 tonnát tesz ki. Ha a fennmaradó mennyiségből 2.500.000 tonnát újabb állatok és szárnyasok nevelésére és hizlálására fordítanánk, évente 500.000 tonna húst kapnánk (elő-sulyban), amely 375.000 tonna vá-gott sertésnek felel meg. Ezzel a húsmennyiséggel a lakosság évi húsfogyasztását fejenként 27 kilogramról 40 kilogrammra emelhet-nék és még kivételre is maradna 147.000 tonna. Ugyanakkor, még 1.000.000 tonna kukoricát is exportálhatnánk. Az exportált húsért és kukoricáért cserébe a lakoságnak és a népgazdaság fejlesztéséhez szükséges árucikkeket hozhatnánk be külföldről.

A silókukorica szerepéről szólva az állattenyésztés fejlesztésében, a szónok ezt mondta:

A silókukorica növeli az állatok

hozamát és csökkenti a termékek önköltségét. Több silókukorica, több hús, több tej és vaj jelent a városi és falusi dolgozók számára.

A dolgozó nép életszínvonalának állandó emelése érdekében nagyobb mennyiségű kukorica, élelajra, burgonyára, zöldségre, lenrostra, kenderre, gyapotra, stb. van szükségünk.

Az előadó széleskörűen foglalkozott az intézkedésekkel, amelyekkel a cukorrépa, napraforgó, burgonya, zöldség, stb. termelésének növelése érdekében kell foglalkoztatni.

A továbbiakban Gh. Gheorghiu-Dej elvtárs mélyrehatóan foglalkozott az állattenyésztés kérdéseivel.

A II. pártkongresszus irányelvei — mondotta a szónok — feladatul tűzték elénk az állattenyésztés fejlesztését, főleg pedig az állatok hozamának növelését, hogy biztosítsuk a lakosság ellátását hússal, tejjel, tojással, gyapjával s a közszükségletet kielégítő gyártó ipar ellátását állati eredetű nyersanyagokkal.

Az 1958. február 5-i összejárás adataiból kitűnik, hogy a hitlerista háború és rablás nehéz éveiben az állatállomány nagyrésze tönkrement. A népi demokratikus rendszer nehéz helyzetet örökölt s ennek helyrehozásához rendkívül erőfeszítésekre volt szükség. A népi hatalom évtelben tett intézkedések eredményeként a lovak kivételével, minden fajtánál nőtt az állatok száma és meghaladta az 1938. évi állatállományt.

Noha a multhoz viszonyítva az állatállomány helyzete javult sok nehézségbe ütközünk a városok és az ipari központok dolgozó lakosságának hússal, tejjel, zsiradékkal, tojással és más állati termékekkel való ellátásában.

Figyelembe kell vennünk, hogy a lakosság természetes szaporulata és a halandóságot nagy mértékben csökkentő társadalmi-egészségügyi intézkedések folytán az ország lakossága 1941-hez viszonyítva, több, mint 1 millió 363.000 fővel gyarapodott, rendkívül megnőtt a városok és az ipari központok lakossága: számuk 3 millió 812.000-ről több, mint 5.473.000-re emelkedett.

A legfontosabb ok az, hogy a városi és falusi lakosság túlnyomó többsége manapság több húst, tejet, stb. fogyaszt, mint azelőtt, mégpedig közvetlen eredményeként annak, hogy a népi hatalom éveiben megjavult az életkörülmények.

A hús-, tej-, tojásszükséglet kielégítésére meglévő lehetőségeinknél jóval túlmenően növekedett a dolgozó lakosság vásárlóereje.

Az állatállomány számbeli növekedése és minőségi javulása nem tartott lépést a lakosság számának és vásárlóerejének növekedésével, a városi és falusi dolgozó lakosság életszínvonalának javulásával.

AZ ÁLLATTENYESZTÉS FEJLESZTÉSÉBEN ESZLELHETO VISSZAMARADAS KIKÜSZOBÖLÉSE ERDEKBEN A PART ES A KORMANY AZT A FELADATOT TOZTE A MEZOGAZDASAG DOLGOZOI ELE, HOGY NEHANY EVEN BELOL LEGKEVESEBB 1.300.000 TONNA HUST — EBBÖL 600.000 TONNA SERTESHUST — 25.000.000 HEKTOLITER TEHEN-TEJET, 34.000 TONNA GYAPJUT TERMELEJENEK EVENTE.

Ahhoz, hogy ezt az állati termékmennyiséget elérhessük, a következő állatállományra kell — két-három éven belül — szert tennünk: legkevesebb 4,8 millió szarvasmarhára, (ebből 2,3 millió tehén, évi 1,100 liter átlagos tejhozammal); 5 millió sertésre, ebből 750.000 kocca; 12,5 millió juhra, ebből 6 millió finom és félfinom gyapjával; 40-50 millió baromfira.

Beszámolója további részében a szónok rámutatott arra, hogy a mezőgazdaságunk előtt álló, egyre sokoldalabb feladatok megkövetelik a mezőgazdasági szakemberek elméleti és gyakorlati felkészültségének megjavítását és a mezőgazdasági gyakorlati kapcsolatos tudományos kutatás magasabb színvonalra emelését.

A néphatalom éveiben nagymértékben kibővült a mezőgazdasági

oktatás minden fokon. Mig régebben csak 4 egyetemi koku, ma 5 mezőgazdasági főiskola működik az országban, amelyekben több, mint 5.000 főiskolás folytatja agrár-mérnöki és állatorvosi tanulmányait. Ugyancsak kiterjedt a mezőgazdasági szakiskolák és a műszaki iskolák hálózata.

Mezőgazdaságunk ma 12.333 főiskolai, 15.895 középfokú és több, mint 80.000 különböző mezőgazdasági szakiskolában képzett szakembert rendelkezik. A mezőgazdaság szocialista szektorának kiterjedése arányában nagy figyelmet fordítottunk arra, hogy a kollektivisták sorából képezzük ki a kollektív gazdaságok vezetőkadereit.

Néhány év alatt több, mint 20.000 mezőgazdasági főiskolát végzett szakembert és mintegy 70.000-80.000 középfokú mezőgazdasági iskolát végzett technikust kell kiképeznünk. A mezőgazdasági szakmai oktatásnak tömegessé kell válnia, hogy minél több ifjút képezhessünk ki a szövetkezeti parasztságra, az állami gazdaságokra és a GTA-k munkáira.

A tudományos kutatások és kísérletek az utóbbi években sokkal szorosabban kapcsolódnak a gyakorlati követelményekhez, a mezőgazdasági, a növényi és állati termelés fokozásának feladatahoz.

A mezőgazdaság fejlesztéséért, a termelés fokozásáért folytatott harc egyre újabb és újabb problémákat vet fel, amelyeket a tudósoknak kell megoldaniuk. Szükségünk van olyan újfajta búzára, amely nagyobb hozam, jobban ellenáll a fagyoknak és az aszálynak, a növényi betegségeknek és a kártevőknek, amely nem dől meg, amelynek a szemé nem pereg ki, hogy a betakarítást szemvesztés nélkül gépesíteni lehessen.

A kutató intézetek már évekkel ezelőtt bejelentették, hogy nagyobb hozamu fajtákat sikerült előállítani, a gyakorlatban azonban ezek a fajták nem bizonyultak jobbaknak, mint a jelenlegi termelt fajták és ezért nem is terjedtek el.

A mult évben létesített kukorica-termesztési kutatóintézetnek lényegesen fokoznia kell munkáját a két-tős hibridek létrehozása és a hibrid-vetőmag termesztése terén, hogy évről-évre mind nagyobb területeken termeszthessünk nagytermékenységű hibridkukoricát.

Az előadó a továbbiakban hangsúlyozta, milyen feladatok hárulnak a tudósokra azzal kapcsolatban, hogy módszereket kell kidolgozniuk a műtrágyaszükséglet megállapítására, továbbá a tej- és húsmelés növelésével, a legalkalmasabb, nagy teljesítőképességű traktorok és mezőgazdasági gépek kijelölésével kapcsolatban.

A szocialista mezőgazdasági vállalatokban sokkal nagyobb figyelmet kell fordítani a gazdasági problémák tanulmányozására, a munka és a termelés megszervezésére, a gazdaságosság fokozására és a jóléti biztonság biztosítására. Az intézetek és a kísérleti állomások kutatói által elért tudományos eredményeket a gyakorlatban a mezőgazdasági termelés konkrét feltételei között kell kipróbálni.

A PART ES A KORMANY POLITIKAJA — mondotta a továbbiakban az előadó —, SZONTELENOL ARRÁ IRANYUL, HOGY AZ ORSZAG GAZDASAGI FEJLEDESEBEN ELERT EREDMENYEK ARANYABAN ALLANDOAN EMBELJE A VÁROSI ÉS FALUSI DOLGOZOK ÉLETSZÍNIVONALAT. E POLITIKA VALORAVALTASABAN KOLONOSZTANT, HOGY A MEZOGAZDASAGI TERMELES NOVEKEDÉSENEK ALAPJÁN EGYRE TOBB MEZOGAZDASAGI TERMÉK GYÜLJON BE A KÖZPONTI ALLAMI ALAPBA. A KÖZPONTI ALLAMI ALAP MEZOGAZDASAGI TERMEKEIBOL BIZTOSITJUK A VÁROSI ÉS IPARI KÖZPONTOK LAKOSSAGANAK, VALAMINT AZ ELEGTELEN MEZOGAZDASAGI TERMEST BETKARITO VIDEKEK PARASZTLAKOSSAGANAK ELLETASAT, AZ IPARNAK MEZOGAZ-

DASAGI NYERSANYAGOKKAL VALO ELLATASAT, AZ EXPORTARA SZANT KESZLETEKET ES AZ ALLAMI TARTALEKOKAT. A VÁROSI ÉS FALVAK EGESZ DOLGOZÓ LAKOSSAGANAK ERDEKE, HOGY MINEL NAGYOBB MENNYISEGU MEZOGAZDASAGI TERMÉK JUSSON A KÖZPONTI ALLAMI ALAPBA.

A mult év elejéig a központi állami alap mezőgazdasági termékekből jórészt a kötelező kvótarendszer alapján jött létre.

Gazdasági erőnk gyarapodása, ipari és mezőgazdasági termelésünk növekedése lehetővé tette a párt és a kormány számára, hogy 1953-tól kezdve fokozatosan bevezesse az ipari növényekre, zöldségre és gyümölcsökre, szőlőre, állatokra és állati termékekre vonatkozó különböző szerződéses és felvásárlási formákat és hogy módszeresen előkészítse a feltételeket a központi mezőgazdasági termény-alap ellátási rendszerének megvalósítására.

1956 végén a párt Központi Vezetősége és népköztársaságunk kormányja elhatározta, hogy csaknem valamennyi mezőgazdasági termék vonatkozásában megszűnteti a kötelező beszállítást és ehelyett kiterjeszti a város és a falu között kereskedelmi alapon történő cserét. A munkássztyál és a parasztság gazdasági kapcsolatainak alapját olyan csereformákra helyezték, amelyek fejlesztik a parasztság kezdeményezését és fokozzák anyagi érdekelttségét a termelés növelésében. A parasztság megerősödését fogadta ezt a határozatot, mert a munkássztyál, a népi demokratikus állam újabb erőteljes segítségét látta benne.

Jelenleg a központi alap ellátását mezőgazdasági termékek tekintetében az állam főleg saját forrásaiból (az állami gazdaságok termeléséből, a GTA-munkákért járó termékszabloni járulékokból, az örösi vámközből stb.), valamint a mezőgazdasági termékeknek meggyezyes áron való szerződéses lekötése vagy felvásárlása útján biztosítja.

Amint azt a különböző mezőgazdasági termékekre vonatkozó szerződéses és gaborára vonatkozó szerződéses egyéves tapasztalata bebizonyította, ez a rendszer a dolgozó parasztság és az állam számára egyaránt előnyös.

A szerződéses rendszer lehetővé teszi a kollektív gazdaságok, mezőgazdasági termelőszövetkezetek, mezőgazdasági társulások, egyéni gazdaságok dolgozó parasztszámára, hogy mezőgazdasági élelmiszer-termék feleslegüket előnyös, stabil áron adják el, megvédik őket a piaci áringadozástól, valamint az üzérkedő magánközvetítőtől.

A szerződéses rendszer révén szorosabb kapcsolat jön létre az ipar és mezőgazdaság között, az állami és mezőgazdasági vállalatok között és egyre szervezettebbé válik gazdasági kapcsolatok révén fokozódik a város és a falu közötti csere, erősödik a munkások és a parasztsztyál szövetsége, egész sor előnyt biztosítanak a szocialista-szövetkezeti egységeknek.

A továbbiakban a beszámoló idézi a különböző mezőgazdasági termékek és termékek szerződéses való lekötésében elért jó eredményeket.

AZ UTÓBBI IDÖBEN AZ ORSZAG KÖLÖNBÖZÖ VIDEKEIN LEVO SZOCIALISTA SZÖVETKEZETI GAZDASAGOKTOL OLY-ÉRTELMU JAVASLATOK ERKEZTEK, HOGY HOSSZULEJÁRTU SZERZÖDÉSEKET AKARNAK KÖTNI AZ ALLAMMAL.

Az ilyen javaslatok teljesen indokoltak, mert megfelelnek a mezőgazdasági termékek érdekeinek.

Olyan körülmények között, amikor a város és a falu közötti kapcsolat egyre inkább a szerződéses szállításon alapszik, jelentősen növekszik a fogyasztási szövetkezetek szerepe. Ez megköveteli a fogyasztási szövetkezetek tevékenységének gyökeres megjavítását, hogy fordulatot hozzanak létre a mezőgazdasági termékek értékesítése terén.

A szerződéses és felvásárlási rendszer fejlődése nyomán több termék fog rendelkezésünkre állni ahhoz, hogy a dolgozó parasztság az összes dolgozó és az egész nép-gazdaság érdekében bővítjük keres-

kedelmi kapcsolatainkat más országokkal.

Románia a multban nagy mennyiségű gabonát és állati exportált. 1934-1938 között évente átlag 540.000 tonna kukoricát exportáltak; 1938-ban több mint 40.000 szarvasmarha, csaknem 200.000 élősértés, több mint 10.000 mázsa vágott baromfi, s bizonyos mennyiségű hús, szalonna és bacon került kivitelre.

AZ ÚJ TÁRSADALMI-GAZDASAGI KÖRÜLMENYEK KÖZÖTT, ORSZAGUNKNAK NAGY LEHETOSÉGEI VANNAK ARRÁ, HOGY GABONÁT, HUST, HUSKESZTMENYEKET, BACON-T, AZ ORSZAGBAN FELDOLGOZOTT ES AZ IPARI FELDOLGOZAS UTJÁN NOVELT ERTEKO MEZOGAZDASAGI TERMÉKEKET EXPORTALO ORSZAGKENT MEGALLJA HELYET A VILAGPIACON. MODUNKBAN VAN NOVELNI ES NOVELNUNK KELL AZ EXPORTARA KERULO SZOLO, ZOLDSÉG, GYOMOLCS, BOR, ZOLDSÉG-MACI, TAKARMÁNYNOVENYEK ES EGYEBEK MENNYISEGET.

Ezeknek a termékeknek a kivitele jelentős jövedelmi forrást képez. Egyes számítások szerint figyelembe kívánva a világpiaci árak változó jellegét, egymillió tonna kukoricáért körülbelül 50 millió dollárt kaphatunk; ha kukorica helyett biztosítanánk a sertések tenyésztését és hizlálását, kivitelként mintegy 100 millió dollárhoz juthatnánk. Ezzel az összeggel műtrágya, gumi, gumibroncs, műanyag- és műszálgári berendezéseket importálhatunk és helyezhetünk üzembe, növelve a termelősszközök és a közszükségleti cikkek termelését. Ha a kukoricát alapvető takarmánnyként hasznosítjuk állatállományunk nevelésére, akkor csupán 1000 vagon külföldre szállított hús ellenértékéből mintegy 10.000 leg-jobb fajta állatot vásárolhatnánk külföldről a helyi fajták megjavítására, ami jelentősen előmozdítaná az állattenyésztés fejlesztését és a termelőssztyál növelését.

A pártvezeték megítélése, komoly felelősséggel járó feladata, hogy a dolgozó parasztsztyál tömegében széleskörű, sokoldalú, szervező és politikai nevelő munkát fejtsenek ki. Mozgósítsák a paraszttömegeket a soronlevő feladatok teljesítésére, a mezőgazdasági termelés, a növénytermesztés és állattenyésztés hozamának fokozására, hogy növekedjen a városi és falusi dolgozó anyagi és kulturális életszínvonal és a sikerrel valóíthassuk meg a mezőgazdaság szocialista átalakítását.

Aljában e nagy feladatok a helyi államhatalmi szervek — a néptanácsok figyelmének előterében!

A PART VETETTE DOLGOZOK LEGYOZTBK A KIZSAKMANYOLO OSZTALYOKAT, A SZOCIALIZMUS UTJÁN LEKOZDÖTTEK SZAMITAN NEHEZESEGET ES AKADALYT, EGYSEGBEN AZ ERO — TARTJA A NEPI BOLCSESSEGE. A MUNKASOSZTALY PARTVETTB TBSTVBRI SZOVETSEGE A DOLGOZO PARASZTSAGQAL ES A HALADO BRTELMSOQAL — IME, EZ A NAGYSZERO FEGYVER AD EROT A DOLGOZOKNAK ELLENSEGEIK LEGYOZTSEHEZ ES AHHOZ, HOGY PARANCSEJANAK A TERMESZETNEK ES ARRA KENYSZERITSEK, HOGY GAZDAG TERMESSEL FIZESSEN. EZZEL A FEGYVERREL VIVJAK KI A SZOCIALIZMUS TELJES GYOZELMET!

ELJEN A PART ES A KORMANY KÖRE TOMÖROLO NEP. MEGINGATHATLAN EGYSEGEI, ELJEN A ROMAN MUNKASPART, A VÁROSI ÉS FALUSI DOLGOZOK KIPROBAT VEEZTOJE, A JOLEBERT ES A SZOCIALIZMUSERT FOLYO HARC-BANI!

ELJEN A SZOCIALIZMUS EPI-TESÉERT TESTVERI EGYSEGBEN HARCOLO MUNKASOSZTALYUNK ES DOLGOZO PARASZTSAGUNKI ELJEN ES VIRAGOZZEK HAZANK, A ROMAN NEPKÖZTARSASAG!

N. Sz. Hruscsov üzenete D. Eisenhowerhez

Az üzenet a továbbiakban kifejezi: Ha a nukleáris fegyverrel rendelkező országok kormányai támogatni fogják ezt a javaslatot és a maguk részéről elhatározzák, hogy lemondanak a további kísérletekről, akkor ez a probléma, amely az egész világ népeit behatóan foglalkoztatja, végül is megoldást fog nyerni. EZ AZ

N. Sz. Hruscsov megemlíti, hogy a szovjet kormány az utóbbi három év folyamán többször javasolta az USA és Nagy-Britannia kormányaiknak az atom- és hidrogénfegyverrel való kísérletek beszüntetését. A Szovjetunióknak erre vonatkozó javaslatát előlányozzák a kísérletek beszüntetésére vonatkozó nemzetközi ellenőrzés bevezetését is. Ennek ellenére — állapítja meg N. Sz. Hruscsov — mindezekig sajnos nem sikerült egyezményre jutni a nukleáris fegyverrel való kísérletek haladéktalan és feltétl nélküli beszüntetését, sőt még időleges felfüggesztését illetően sem.

-0-

A nyilatkozatot támogató mozgalom országszerte terjed.

magyar forradalmi munkás-paraszti kormány elnöke, a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottságának és a magyar kormánynak több tagja. A kiszélesülés után, amelyet az üstök két oldalán egybegyűlt tömeg lelkesen üdvözölt, a százezres tömeg a Hűsök tereire vonult, ahol nagygyűlés volt. A gyűlésen Kádár János és N. Sz. Hruscsov mondtak beszédet.

Az ellenforradalom után lezajlott események lelelták az ellenségnek azt a rágalmát, hogy a magyar nép szembenáll a kommunista párttal és nem öhajítja a szocializmust — mondotta végül Kádár János. — Teljes kudarcot vallott az ellenségnek minden olyan próbálkozása, hogy Magyarországot elszakítsa a szocializmust építő népek testvéri családjától. Kádár János hangsúlyozta, hogy a szocialista tábor szolidaritása nem irányul egyetlen ország ellen sem, hanem célja megvédeni a szocialista államok szabadságát és függetlenségét.

A legfontosabb feladatunk megerősíteni a békét — mondotta végül N. Sz. Hruscsov. — A szocialista tábor a béke szilárd pillére. A szocialista országok történelmi hivatásának teljes tudatában ezután is tántoríthatatlanul együtt haladunk a béke és a szocializmus útján.

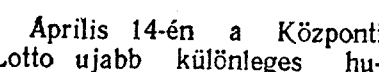
A szakszervezeti szövetségek működése kiszélesítésének döntő tényezője — mutat rá a határozat — a szakszervezetek pártszervezetek általi vezetésének megjavítása kell hogy legyen.

A román küldöttséget a belgrádi állomásra Petar Sztambolics, a Szövetségi Népszkupcsina elnöke, Vladimir Szimics, a Szövetségi Népszkupcsina alelnöke, Kocsa Popo-

Szubandrio, Indonézia külügyminisztere, a dzsakartai rádióban elhangzott nyilatkozatában hangsúlyozta, hogy még a felkelő erők ellenőrzése alatt álló vidékek lakossága nagymértvű tiltakozó mozgalmat kezdett.

Az első két versenyen, amelyet C.M. 1 és C.M. 2-vel jellönek, város sávos Pronoszt szelvényen lehet részt venni, míg a C.M. 3-ál jellött versenyen, különleges szelvényvel.

történelmi osztályai: a régészeti, az 1848/49-es Forradalmi Múzeum, valamint a képtár román és magyar osztálya megtekinthető vasárnap, kedden és pénteken 'd. e. 10—13-ig, délután 16—19 óra között.



Idéjében vegyék meg lottojegyeiket, amelyek lehetőséget nyújtanak számos pénzbeli és más értékes tárgyak nyeréséhez.

megnyitotta
motorkerékpár, kerékpár és
arrógép JAVÍTÓ MŰHELYET.

Telefon: 32-9

